



ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ 2007 – 2013  
ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА  
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ



**ОБЩИНСКА АДМИНИСТРАЦИЯ - СИМЕОНОВГРАД**

пл."Шейновски" № 3

тел. 03781/23 41; факс 03781/20 06; e-mail:obshtina\_simgrad@abv.bg

ДОГОВОР  
№ 140.1.03.08.2015 г.

Община Симеоновград  
№ 140 / във. 1  
Симеоновград 1.03.08.15  
дата

Днес, 03.08.2015/трети август две хиляди и петнадесета/г. в гр. Симеоновград между:

**ОБЩИНА СИМЕОНОВГРАД**, със седалище и адрес на управление: пл."Шейновски" № 3, гр. Симеоновград, ЕИК(код по Булстат)000903729, с ДДС №BG000903729, представлявана от Кмета на Община Симеоновград – ПЕЙЧО ВЪЛКОВ СТАЙКОВ, и Директора на Дирекция "ФСД"-Главен счетоводител - АНТОАНЕТА ДИМИТРОВА ТРИФОНОВА, наричана "ВЪЗЛОЖИТЕЛ" от една страна

и

"Гочев Стил" ЕООД, със седалище и адрес на управление, гр. Неделино, ул."П.Хилендарски" №13А , ЕИК /код по Булстат/ 200436836, представлявано от Стамен Драгомиров Гочев, наричан "ИЗПЪЛНИТЕЛ" от друга страна,

На основание чл.101д, ал.2 от ЗОП, във връзка с проведени преговори, се склучи настоящия договор за следното:

**I. Предмет на договора**

1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да изгради съоръжения за превенция - наблюдателна кула и технически съоръжения за изпълнение на дейности от проект: "Изграждане на кула и технически съоръжения за детекция и превенция на горски пожари във връзка с изпълнение на договор №26/226/00352 от 19.12.2014 г. За отпускане на финансова помош по мярка 226 от ПРСР 2007-2013 г."

**II. Цена и начин на плащане**

3.1 Стойността на договора е в размер на 198 600,00 /сто деветдесет и осем хиляди и шестотин/ лв. без ДДС и 238 320,00/двеста тридесет и осем хиляди триста и двадесет/ лв. с ДДС. Стойността фиксирана в договора е на основание цените посочени в ценовото предложение на Изпълнителя, неразделна част от договора и не подлежи на промяна за срока на действието му.

3.2 Посочената цена включва всички разходи за изграждането на съоръженията по предмета на настоящия договор в землището на с. Свирково, община Симеоновград, пускането му в експлоатация и гаранционна поддръжка.

3.3. Етапите са както следва:



ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ 2007 – 2013  
ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА  
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ



- авансово плащане 40% в размер на **95328,00** (деветдесет и пет хиляди триста двадесет и осем) лв. с вкл. ДДС
- окончателно плащане - в размер на **142992,00** (сто четиридесет и два лева деветстотин деветдесет и два) лв. с вкл. ДДС, представляващо 60% от сумата (при констатирано завършване на обекта с приемо-предавателен протокол)

3.4 За извършване на плащанията ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изготвя фактура, която следва да съдържа следната задължителна информация:

адрес: гр.Неделино, ул."Паисий Хилендарски" №13А

ЕИК: 200436836

Получил фактурата: .....

Номер на документа, дата и място.

В описателната част освен извършената дейност следва да се влише и текста: Разходът е по **26/226/00352 от 19.12.2014 г.** за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по мярка 226 на ПРСР 2007-2013 г.

3.5. Плащането се извършва по банков път до 10 работни дни след представяне на фактура от страна на Изпълнителя, по посочена от него банкова сметка.

### III. Срок и място на извършване на дейността

4.1. Изграждането на съоръжението следва да бъде извършено в срок до **15 август**.

Срокът започва да тече при спазване на изискванията, посочени в чл. 4.2.

4.2. Изпълнителят се задължава да уведоми писмено, чрез препоръчано писмо с обратна разписка, изпратено чрез лицензиран пощенски оператор, писмо по електронна поща, Възложителя за стартиране на дейността по Договора, но не по късно от 10 календарни дни от датата на подписване на протокол образец 2 за откриване на строителна площадка между страните по договора. При започване на строителните работи от Изпълнителя по обекта, Възложителят осигурява лице за контакт и присъствие на указания обект. За доказване на получено писмо по електронна поща се приема електронното потвърждение от страна на получателя.

4.3. Мястото на изпълнение на дейностите е съгласно предварително съгласувано място в землището на с. Свирково, община Симеоновград, определено от Възложителя.

4.4. Работата се счита за извършена след изграждане и монтиране на съответния модул на съоръженията, и подписване на приемо-предавателен протокол между Възложителя и Изпълнителя, удостоверяващ годността на съоръженията за експлоатация и съответствието им с техническото задание на Възложителя, както и предоставянето на заверено копие от отделни и двустранни приемо-предавателни протоколи, подписани между Изпълнителя и съответните физически лица от персонала на Изпълнителя, които ще работят със съответната техника и или съоръжения. От съдържанието на протоколите следва да е видно, че конкретното физическо лице, с което Изпълнителят е сключил трудов или граждansки договор, е запознато с правилата за безопасност на съответното конкретно съоръжение, което ще експлоатира.

### IV. Права и задължения на страните

5. Изпълнителят се задължава:

2



ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ 2007 – 2013  
ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА  
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
ЕВРОПА ИНВЕСТИРИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ



5.1. Да изгради 1 брой наблюдателна кула в землището на с. Свирково , община Симеоновград, съгласно техническия проект.

5.2. Да представи към момента на подписване на договора гаранция за изпълнение на договора, в размер на 3/три/ % от стойността му без ДДС по една от формите предвидени в чл. 60 от ЗОП парична сума, платима по банкова сметка на община Симеоновград, IBAN: BG16STSA 93003300701640, BIC: STSABGSF банка ДСК ЕАД Димитровград, или безусловна и неотменяема банкова гаранция за добро изпълнение на договора в оригинал, издадена от българска банка в полза на Възложителя със срок на действие 20 работни дни след приключване срока на договора.

5.3. Да поддържа гаранционно съоръженията за срок от 1 година, като гаранционният срок започва да тече от датата на подписване на приемателно-предавателния протокол, който удостоверява годността на съоръженията за експлоатация и съответствието им с техническите изисквания на Възложителя.

5.4. Изпълнителят е длъжен да изпълнява възложената му работа в срок и обем, съгласно сключения Договор и при спазване изискванията на съответните нормативни документи.

#### 6. Възложителят се задължава:

6.1. Да заплати за изградените съоръжения по реда и начин посочен в настоящия договор, при условие че същите съответстват на посочените в конкурсната документация характеристики;

6.2. Определя свои упълномощени представители, които да контролират във всеки момент изпълнението на договора по отношение на качеството, количеството, стадий на изпълнение без да затрудняват дейността на Изпълнителя.

#### V. Отговорност при забава и неустойки

7. При забава в сроковете за изпълнение на договора Изпълнителят дължи неустойка в размер на 0,5% на ден, но не повече от 15%, върху стойността на неизпълнението. Възложителят удържа сумите за неустойка от гаранцията за изпълнение.

#### VI. Прекратяване и неустойки:

##### 8. Настоящият договор се прекратява:

- по вина на Изпълнителя (при неспазване на задълженията му по чл. 5 от настоящия договор) - едностренно от Възложителя без предизвестие при задържане на гаранцията за изпълнение;
- по взаимно съгласие на страните изразено писмено с обосновани мотиви;

#### VII. Форсажорни обстоятелства

9. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за понесени вреди и загуби, ако са причинени в резултат на непреодолима сила.

10. Страната, която е била в забава при изпълнение на задълженията си не може да се позовава на непреодолима сила.

3



ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ 2007 – 2013  
ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА  
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ



11. „Непреодолима сила“ по смисъла на този договор е непредвидено и/или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключване на договора. Не представлява „непреодолима сила“ събитие, причинено по небрежност или чрез умишлено действие на някоя от страните, техни представители и/или служители.

12. Непреодолимата сила се доказва от засегнатата страна със сертификат за форсажор, издаден по съответния ред от компетентния орган в държавата, в която са настъпили форсажорните обстоятелства.

13. Страната засегната от непреодолима сила е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да сведе до минимум нанесените вреди и загуби, както и да уведоми другата страна писмено в едноседмичен срок от настъпването на непреодолимата сила.

14. Срокове за изпълнение на задължения по този договор и свързаните с тях наспречни задължения спират да текат докато трае непреодолимата сила

### VIII. Спорове

15. Всички спорове, възникнали във връзка с действителността, изпълнението, тълкуването или прекратяването на настоящето споразумение, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимоизгодни споразумения, а при непостигане на съгласие – от Арбитражния съд при Българската търговско-промишлена палата, като страните се съгласяват спорът да се реши еднолично от арбитър от списъка на арбитрите, като арбитърът ще се определи от Председателя на арбитражния съд при БТПП.

### IX .Съобщения

16. Всички съобщения между страните свързани с изпълнението на настоящия договор са валидни, ако са направени в писмена форма и подписани от упълномощени лица.

### X. Гаранции

17. Гаранционният срок за изградените съоръжения по предмета на договора е 1 година от датата на приемането им от Комисия на Възложителя.

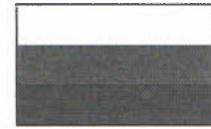
17.1. Недостатъци в качеството се констатират с двустранно подписан констативен протокол и се отстраняват по реда на гаранционните условия на договора.

17.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не носи гаранционна отговорност, когато повредата на съоръженията, предмет на този договор е настъпила поради неправилно съхранение, експлоатация и ремонт, както и във всички други случаи по вина на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или крайния потребител, или по вина на лица, за които те отговарят.

17.3. Срокът за отстраняване на повредата е не повече от 20 дни след уведомяването по чрез препоръчано писмо с обратна разписка, изпратено чрез лицензиран пощенски оператор или чрез съобщение/ писмо, изпратено чрез електронна поща. Страните се съгласяват, че електронното потвърждение за получено писмо по електронна поща, следва да служи за доказателство за получено писмо/ съобщение. В случай, че се установят скрити недостатъци, в рамките на гаранционния срок, ако недостатъка прави конкретното съоръжение негодно за използване по предназначение, Изпълнителят е длъжен да замени частта с нова същите или по-добри характеристики. Всички разходи по замяната са за сметка на Изпълнителя.



ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ 2007 – 2013  
ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА  
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
ЕВРОПА ИНВЕСТИРИА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ



#### XI. Други разпоредби

18. Страните се споразумяват за следните валидни адреси, електронни пощи и банкови сметки:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

гр.Симеоновград, пл.Шейновски" №3

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

гр.Неделино, ул."П.Хилендарски" №13А

При промяна на адреса и/ или на посочените в предходната алинея, банкова сметка, съответната страна е длъжна да уведоми другата писмено в тридневен срок от промяната чрез препоръчано писмо с обратна разписка, изпратено чрез лицензиран пощенски оператор или по електронна поща.

19. Никоя от страните няма право да прехвърля правата и задълженията по този договор на трети лица.

#### XII. Заключителни разпоредби

Настоящият договор се склучи в три еднообразни екземпляра, един за изпълнителя и два за възложителя.

ДОГОВАРЯЩИ СЕ:

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

1. Кмет на община:

/ П.Стайков /



2. Директор дирекция „ФСД”-

гл. счетоводител:

/ А.Трифонова /

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

„Гочев Стил” ЕООД :  
/ Стамен Гочев /

